

234649



EMAG Systems GmbH
 Austraße 24
 D-73084 Salach - Deutschland
 Telefon: +49(0)7162/17-0
 Telefax: +49(0)7162/17-170
 E-Mail: info@emag.com
 Internet: www.emag.com

EMAG Systems GmbH - Postfach 1152/62 - D-73080 Salach - Deutschland

Destinatario merce

MAGNA PT SpA
 a socio unico
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO BA
 ITALIEN

Committente

MAGNA PT SpA
 a socio unico
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO BA
 ITALIEN

carton 25 x 19 x 12 cm
 1,5 kg

HERR BERNARDO SCARAMUZZI
 TEL. +39 080 5858428

D.D.T.

Nr. / data di DDT 80649601 / 05.05.2021
 Nr. commessa 50270789
 Nr. Conf. Ordine 35223893
 cliente / Partita IVA 10000530 / IT04886850728

Nr. ordine cliente 4500606922

Data ordine cliente 04.05.2021

Codice fornitore

Referente Cardinetti Elisa
 Telefono 02/90594269
 Fax 02/90594223
 E-mail ecardinetti@emag.com
 Incoterms EXW Eislingen
 Ex Works

Spedizione Per espresso

Lettera di vettura RÜDINGER: 21050496 (05.05.2021)

Nr. colli 1

Peso totale 1,140 KG

creato da: 05.05.2021 / 00:00:00

Data/Ora inizio 0000

Transporto:

Ord./Cons./Princ.Pos	Nr. / Descrizione	Quantità	Peso Lordo
300 10	20003332 Grasso ISOFLEX TOPAS NB 5051 Codice merceologico 34039900 Paese di origine AT Austria Numero pezzo: 20003332-0000 Contab. Ordine: 50216907 RIF. VS RDA CON PROCEDURA URGENZA 7000017452 DEL 05/05/2021 Nr. ordine/pos. cliente/Data: 4500606922	1 KG	1,140 KG

-- Posizioni di fornitura - Fine--

1 Absender/Expéditeur EMAG Maschinenfabrik GmbH Stuttgarter Str. 115 73054 Eislingen Deutschland		Internationaler Frachtbrief Lettre de Voiture International C M R		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport es soumis, nonobstant toute clause contraire a la Convention relative au contract de transport international de marchandise par route	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT SpA a socio unico Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN		16 Frachtführer/Transporteur Spedition Rüdinger			
3 Auslieferungsort des Gutes/Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 70026 MODUGNO BA Land/Pays IT		17 Nachfolgende Frachtführer/Transporteurs successifs Alfred Poprotsky Torgauer Str. 88 04318 Leipzig			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes/Lieu et date de la prise en charge Ort/Lieu 73054 Eislingen Land/Pays DE Datum/Date 05.05.2021		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs			
5 beigelegte Dokumente/Documents annexes Lieferschein: 80649521 + 80649601					
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numeros	7 Anzahl der Packstücke Nombre de colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	9 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg
50270789 PO:4500606922	2 PK	Ersatzteile			37
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)			Zu zahlen a payer	Absender Léxpediteur	Währung Monnaie
ANSPRECHPARTNER HERR BERNARDO SCARAMUZZI TEL. +39 080 5858428					Empfänger Le Destinataire
15 Frachtzahlungsanweisungen/Prescription d'affranchissement Frei/fra Frei Haus Unfrei/non franco			20 Besondere Vereinbarungen/Conventions particulieres		
21 Ausgefertigt In/Etablie a			24 Gut empfangen Reception des marchandises		
22 EMAG Maschinenfabrik GmbH Austraße 24 73054 Salach - Deutschland Telefon: +49 7162 17-0 Telefax: +49 7162 17-270 E-Mail: info@emag.com Internet: www.emag.com			23 Alfred Poprotsky LPW 8854 017660633704 Unterschrift/Stempel des Frachtführer Signature et timbre du transporteur		
27 KFZ L PW 8854			28		

U

1 Absender/Expéditeur EMAG Maschinenfabrik GmbH Stuttgarter Str. 115 73054 Eislingen Deutschland		Internationaler Frachtbrief Lettre de Voiture International C M R		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport es soumis, nonobstant toute clause contraire a la Convention relative au contract de transport international de marchandise par route	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT SpA a socio unico Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN		16 Frachtführer/Transporteur Spedition Rüdinger			
3 Auslieferungsort des Gutes/Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 70026 MODUGNO BA Land/Pays IT		17 Nachfolgende Frachtführer/Transporteur successifs Alfred Poprotsky Torgauer Str 88 04231 Leipzig			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes/Lieu et date de la prise en charge Ort/Lieu 73054 Eislingen Land/Pays DE Datum/Date 05.05.2021		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs			
5 beigefügte Dokumente/Documents annexes Lieferschein: 80649521 + 80649601					
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numeros	7 Anzahl der Packstücke Nombre de colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	9 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg
50270789 PO:4500606922	2 PK	Ersatzteile			37
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)			Zu zahlen a payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie
ANSPRECHPARTNER HERR BERNARDO SCARAMUZZI TEL. +39 080 5858428					Empfänger Le Destinataire
15 Frachtzahlungsanweisungen/Prescription d'affranchissement Frei/fra Frei Haus Unfrei/non franco			20 Besondere Vereinbarungen/Conventions particulieres		
21 Ausgefertigt in/Etablie a			24 Gut empfangen Reception des marchandises		
am/le			Datum		
22 EMAG Maschinenfabrik GmbH Austraße 24 73054 Eislingen - Deutschland Telefon: +49 7162 17-0 Telefax: +49 7162 17-270 E-Mail: info@emag.com Internet: www.emag.com		23 Alfred Poprotsky LPW 8854 017660956789 Unterschrift/Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			
27 Amtliches Kennzeichen KFZ LPW 8854 Nutzlast					